

AEDES BSI BIO COMPACT TŐKÖZMŰVELŐ

Aedes "BioSystem" EXTRA KOMPAKT hidraulikus, kevlár betétes műanyagszálas tőkötisztító mechanikus, illetve ökológiai gyommentesítéshez organikus / bio gyümölcs- és szőlőtermesztésben, kis és közepes gazdaságok számára.



HU

ALAPFELSZERELTSÉG ÉS ELŐNYÖK

egyoldali

- Egyoldali "Biosystem" soralművelő fej mechanikus visszahúzása gáz lengéscsillapítóval
- Hidraulikus oldalállítás
- Soralművelő fej (PU Ø 6 mm – megerősített)
- Front görgők (jobb oldali önbeálló), széles hátsó henger (Ø 170 mm) állítható magassággal a könnyed manőverezés és a kaszálék elsimítása érdekében
- hárompont függesztés, 1. (2. kategória kérésre)
- a 3. pont láncfüggesztés a tökéletes talajkövetés érdekében
- hátsó függesztés (front függesztés vagy reverzibilis traktorra igény esetén)
- Biztonságvédelem és CE tanúsítás

kétoldali

- "Biosystem" KÉTOLDALI mechanikus visszahúzása gáz lengéscsillapítóval
- 2 db hidraulikus henger a munkaszélesség beállításához
- Front görgők (jobb oldali önbeálló), széles hátsó henger (Ø 170 mm) állítható magassággal a könnyed manőverezés és a kaszálék elsimítása érdekében

DEU

SERIENAUSSTATTUNG UND VORZÜGE

unilateral

- Auslegarm mit Fadenrotor AEDES "BioSystem" EINSEITIG mit mechanischem Federrückzug/ Gas-Stoßdämpfer
- Hydraulisch seitenverstellbar
- Rotor mit speziellen Fäden (PU 6 mm - verstärkt)
- Höhenverstellbare Laufrollen vorne (LI drehbar) und Breitwalze hinten (Ø 170 mm) um leichtes Gleiten und Manövrierfähigkeit zu gewährleisten und das nicht geschnittene Gras niederzuwalzen
- Dreipunkt-Anbaurahmen Kategorie 1 (KAT. 2. auf Anfrage)
- Oberlenker-Gleitkette mit Schwimmstellung damit das Gerät optimal dem Bodenprofil folgt
- Traktorheckanbau zum Ziehen (Frontanbau bzw. für Traktoren mit Rückfahreinrichtung auf Anfrage)⁵
- Schutzvorrichtungen & CE-Kennzeichnung

bilateral

- "BioSystem" BEIDSEITIG mit mechanischem Federrückzug/ Gas-Stoßdämpfer
- Hydraulikzylinder⁵ (2) zur Arbeitsbreitenverstellung
- Höhenverstellbare Laufrollen vorne und Breitwalze hinten (Ø 170 mm) um leichtes Gleiten und Manövrierfähigkeit zu gewährleisten und das nicht geschnittene Gras niederzuwalzen

ENG

STANDARD EQUIPMENT AND ADVANTAGES

unilateral

- Inter-row arm with wires rotor AEDES "BioSystem" unilateral with mechanical drawback by gas shock absorber
- Hydraulically side adjustable
- Rotor with special wires (PU 6 mm - reinforced)
- Height-adjustable rollers at the front (LS rotating) and broad roller at the rear (Ø 170 mm) for easy gliding, maneuverability and to flatten down the uncut grass
- Frame of three-point linkage category 1 (CAT. 2 on request)
- Sliding chain on the third point to allow the machine to perfectly adapt to the terrain irregularity
- Machine attached behind the tractor and used in trail (front mounting or for tractors with reverse drive on request)⁵
- Safety-protections and "CE" certification

bilateral

- "BioSystem" BILATERAL with mechanical drawback by gas shock absorber
- Hydraulic cylinders⁵ (2) for working width adjustment
- Height-adjustable rollers at the front and broad roller at the rear (Ø 170 mm) for easy gliding, maneuverability and to flatten down the uncut grass

BSI BIO COMPACT SZÉRIA



egyoldali – mechanikus gáz visszahúzással

Típus			kW/HP	
^U BSI.C00001* BSC 110 UL	1.100 mm	1.800-3.000 mm	20/27	210 kg **
^U BSI.C00002 * BSC 140 UL	1.400 mm	2.200-4.000 mm	25/35	240 kg **

* Egy egyszeres működésű hidraulikus elosztó (folyamatos olaj 50) szabad visszatérítéssel

** Tartozék nélkül

kétoldali - mechanikus gáz visszahúzással

ART.	Típus.			kW/HP	
 BSI.C00003 *	BSC 110 BL	1.100 mm	1.800-3.000 mm	25/35	270 kg **
 BSI.C00004 *	BSC 160 BL	1.600 mm	2.500-3.600 mm	29/40	320 kg **

* Egy egyszeres működésű hidraulikus elosztó (folyamatos olaj 50) szabad visszatérítéssel

** Tartozék nélkül

* Egy egyszeres működésű hidraulikus elosztó (folyamatos olaj 50) szabad visszatérítéssel

** Tartozék nélkül

HU	DEU	ENG
OPCIÓK	ZUBEHÖR	ACCESSORIES
^U RMB.A00005 Sorajlművelő fej 70 cm (felár)	Differenzpreis Fadenrotor verlängert (L 700)	Price difference extended wires rotor (L 700)
^U OSM.A00030 AEDES "INTERCLEANER" fej 50 cm és olajáramlás szabályozó (felár)	Differenzpreis Kopfteil AEDES "INTER-CLEANER H 500" und Öl-Mengenregler für die Rotationsgeschwindigkeit	Price difference head part AEDES "INTER-CLEANER H 500" and oil flow regulator for the rotation speed
^U OSM.A00033 Cserélhető „INTERCLEANER” fej 50 cm	Kopfteil "INTERCLEANER H 500" auswechselbar	INTERCLEANER H 500" head interchangeable
^U ORM.A00002 ¹ Hidraulikus munkahenger nyitás / zárás / BioSy pozicionáló	Hyd. Zylinder Öffnen/Schließen/Positionieren BioSy.	Hyd. cylinder opening/closing/positioning BioSy.
^U OSM.A00027 ¹ Hidraulikus munkahenger a (fel / le) billentéshez	Hyd. Zylinder Neigung (auf/ab) BioSystem	Hyd. cylinder inclination (up/down) BioSystem
^U RMB.A00003 ² Elektrohdraulikus vezérlőegység 1 kar 2 mozgáshoz	Elek. Steuergerät (1 Hebel für 2 Bewegungen)	Electr. control unit (1 lever for 2 movements)
^U RMV.A00016 ² Hidraulikus mágnesszelep a BioSystem rotor be-/kikapcsolásához és leállításához	Elektro-Magnetventil für Ein-/Aus und Stoppen des BioSystem-Rotors	Electrohydraulic solenoid valve for switching on/off and stopping the BioSystem rotor
^B BSD.A00009 Sorajlművelő fej 70 cm (felár)	Differenzpreis Fadenrotoren verlängert (L 700)	Price difference extended wires rotors (L 700)
^B OSM.A00031 AEDES "INTERCLEANER" 50 cm fejegység és olajáramlás szabályozó alkatrészek (felár)	Differenzpreis Kopfteile AEDES "INTER-CLEANER H 500" und Öl-Mengenregler für die Rotationsgeschwindigkeit	Price difference head parts AEDES "INTER-CLEANER H 500" and oil flow regulator for the rotation speed
^B OSM.A00034 AEDES „INTERCLEANER fejegység 50 cm	Kopfteile "INTERCLEANER H 500" auswechselbar	INTERCLEANER H 500" heads interchangeable
^B RMV.A00006 ¹ Szelep a hidraulikus hengerek szinkron vezérléséhez blokk szelepekkel	Mengenteiler Synchronsteuerung hyd. Zylinder	Valves for synchronous control hydr. cylinders
^B BSD.A00003 ³ 2 hidraulikus munkahenger a "Biosystem" kar (kétoldali) nyitás/zárás/pozicionálás	Hyd. Zylinder (2) Öffnen/Schließen/Positionieren BioSy.	Hyd. cylinders (2) opening/closing/positioning BioSy.
^B BSD.A00001 ³ 2 hidraulikus munkahenger a "Biosystem" fej (kétoldali) dőlésszög állításához (fel / le)	Hyd. Zylinder (2) Neigung (auf/ab) BioSystem	Hyd. cylinder (2) inclination (up/down) BioSy.
^B BSD.A00007 ² Elektrohdraulikus vezérlőegység 2 kar 4 mozgáshoz	Elek. Steuergerät (2 Hebel für 4 Bewegungen)	Electr. control unit (2 levers for 4 movements)
^B RMV.A00017 ² Elektrohdraulikus mágnesszelepek (2) a BioSystem rotorok egymástól független be-/kikapcsolásához és leállításához.	Elektrohdraulische Magnetventile (2) zum unabhängigen Ein-/Ausschalten und Stoppen der BioSystem-Rotoren	Electrohydraulic solenoid valves (2) for switching on/off and stopping the BioSystem rotors independently
^{UB} BSI.A00003 ² Független hidraulika rendszer (szivattyú / / tartály /olajhűtő / kardántengely) (+125 kg)	Eigen-Ölversorgung (Pumpe/Tank/Öl// Kühler Gelenkwelle) (+125 kg)	Independent hydraulic system (pump/tank/oil/ cooler/cardan shaft) (+125 kg)
^{UB} BSI.A00004 ⁴ KIZÁRÓLAG front függesztés vagy reverzibilis traktorra	NUR Frontanbau oder für Traktoren mit Rückfahreinrichtung/Umkehrtraktoren ¹⁵	ONLY front hitch or for tractors with reversible drive ¹⁵
^{UB} PAN.OMO001 Fényvisszaverők (jobb/balos)	Kit retroreflektierende Tafeln (G/R)	Kit retro-reflective panels (Y/R)

¹ Traktor igény: egy kettős működésű hidraulikus elosztó

³ Traktor igény: két kettős működésű hidraulikus elosztó

² Traktor igény: 12 V 3 pólusú aljzat

⁴ Rendeléskor kérjük a TLT forgásirányát és a ford./perc értéket megadni